



Municipalidad de Curarrehue, IX Región de la Araucanía  
Secretaría Municipal



ACTA  
REUNIÓN ORDINARIA  
Nº 114  
01.02.2016  
Concejo Municipal de Curarrehue



**ACTA SESIÓN ORDINARIA N° 114 CONCEJO MUNICIPAL"  
CURARREHUE**

En Curarrehue, a 01 días del mes de Febrero de 2016, siendo las 09:25 horas, se da inicio a la sesión Ordinaria N° 114 del Concejo Municipal de Curarrehue, Preside el Alcalde de la Comuna don Abel Painefilo Barriga, con la asistencia de los señores Concejales, señora Sonia Sabugal Saldaña, señor Fidel Tralma Huilcán, señor Adrián Burdiles Poblete, Señora Beatriz Carinao Quintonahuel, señor Jorge Calfueque Marillanca, señor Juan Carlos Donoso. Asisten además, señora Yasna Torres Fornerod quien actúa como Ministro de Fe y Secretaria de Actas.

**Tabla:**

1. Objeción y Aprobación acta Anterior N° 113
2. Lectura y análisis de Correspondencia
3. Metas PMG 2016 Gabinete y Tesorería
4. Sanción salida de Concejales a Congreso
5. Sanción resultados PMG año 2015
6. Temas de Concejo
7. Puntos Varios

**Presidenta:** Da comienzo a la reunión Ordinaria N° 114, siendo las 9:10 horas, pasa al primer punto de la tabla Objeción y Aprobación del acta anterior.

**1. OBJECIÓN Y APROBACIÓN ACTA ANTERIOR N° 113**

**Presidente:** Somete a consideración del concejo acta anterior

Concejal Sabugal	SÍ
Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidente	SÍ

**Acta Aprobada sin observaciones**

**2. LECTURA Y ANÁLISIS DE CORRESPONDENCIA**

**Secretaria Municipal:** Da lectura a carta de la corporación de Asistencia Judicial Región del Bío Bío informa atenciones realizadas en la comuna.

-Oficio N° 073 al Subsecretario de Telecomunicaciones don Pedro Huichalaf Roa

-memorándum N° 10 Finanzas informa deuda Municipal por \$3042.597.



### **3. METAS PMG 2016 GABINETE Y TESORERÍA**

**Presidente:** Somete a consideración el Concejo Municipal Metas PMG año 2016 de Gabinete y Tesorería

Concejal Sabugal	SÍ
Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidente	SÍ

#### **ACUERDO N°886**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD METAS PMG AÑO 2016 DE GABINETE Y TESORERÍA**

### **4. SANCIÓN SALIDA DE CONCEJALES A CONGRESO**

**Presidente:** Somete a consideración del Concejo Municipal asistencia al Congreso de Concejales en la ciudad de Puerto Varas del 15 al 18 de marzo tiene un costo de 200 mil pesos por participante

Concejal Sabugal	SÍ
Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidente	SÍ

#### **ACUERDO N°887**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD PARTICIPACIÓN DE LOS SEÑORES CONCEJALES SONIA SABUGAL SALDAÑA, FIDEL TRALMA HUILCAN, ADRIAN BURDILES POBLTE, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO A PARTICIPAR DEL VII CONGRESO DE CONCEJALES " TRANSPARENCIA Y PROBIDAD EN LA GESTIÓN MUNICIPAL Y SU IMPACTO EN LA OPINIÓN PÚBLICA" EN LA CIUDAD DE PUERTO VARAS DEL 15 AL 18 DE MARZO 2016, TIENE UN COSTO DE \$200.000 POR PARTICIPANTES , ORGANIZADO POR ACHM**

### **5. SANCIÓN RESULTADOS PMG AÑO 2015**

Concejal Sabugal	SÍ
Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidente	SÍ

#### **ACUERDO N°888**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD RESULTADOS DEL PROGRAMA DE MEJORAMIENTO DE LA GESTIÓN AÑO 2015**



## 6. TEMAS DE CONCEJO

**Presidente:** Priorización de proyectos FRIL

**Presidente:** Manifiesta que participó en la sesión del Consejo Regional donde se sancionaron los proyectos FRIL para varias comunas incluyendo Curarrehue, a nuestra comuna le otorgaron un monto de 255 millones, Curarrehue tenía cartera de proyectos pensando que en agosto se sancionaría, habían profesionales y tenían cartera elaborada, elegible y la asignación de los recursos no coinciden con los postulados, por ende no cubre todos los proyectos, alcanzan 3 y medio y el CORE quiere visitar las comunas, para dar a conocer que son ellos quienes otorgan los recursos. Agrega que se ha inaugurado un solo Fril, en la Comuna y se invitó a los CORES y no participaron, se excusó solo una, CORE y siempre se ha comentado quien financia, aprovecho la ocasión y los invitó enseguida a la comuna a participar de una reunión extraordinaria. Sostiene que todos los proyectos se han trabajado con organizaciones comunitarias, la idea que vengan es que conozcan quienes son los beneficiarios, los proyectos son Skate Park por 85 millones, el centro comunitario de Puente Basas Grande por 80 millones, el Centro Comunitario Rinconada por \$69.606.819.-, el Centro Comunitario Maite Alto por \$67.949.308, faltan 48 millones para completar todos los proyectos.

Los tramos están en 202 millones a 265 millones la diferencia en la distribución por comuna no pasa los 25 millones y se consideraron varios factores: población, pobreza y todos los que estaban ahí coincidieron que usaron criterios para la entrega de recursos, eso es bueno.

Hay financiamiento para 3 proyectos y falta para Maite Alto y habrá un recurso extra de un delta, viene el presidente de la comisión social del CORE a la reunión del viernes, como fundamento indica que son uno de los pocos municipios que tenía cartera de proyectos, la idea es tener centros comunitarios en Puente Basa Grande, ya que, no tiene y Rinconada tampoco tiene donde reunirse y el de Maite se demoraron por el comodato con el obispado.

**Concejala Sabugal:** Consulta donde va a ser la reunión y a qué hora.

**Presidente:** Dice que el viernes a las 11 en bomberos.

**Concejala Sabugal:** Consulta si no hay postulación de proyectos para la sede de Catripulli.

**Presidente:** Responde que está lista, se está postulando a PMU y se está trabajando en la asociación de pensionados de Catripulli.

Agrega que la propuesta de priorización de proyectos FRIL con el marco presupuestario tiene para 3 proyectos y faltan 48 millones para los 4 proyectos y la idea es que premien a la municipalidad por tener la cartera de proyectos con antelación.

**Señor Jaime Ibañez:** Agradece el apoyo al concejo y espera que sea una empresa que se maneje en el tema si no, sería una pérdida de 80 millones si no queda bien ejecutado, comenta que el patina de los 10 años, hubo un campeonato en Puesco de esto y Curarehue participó.

**Concejal Burdiles:** Consulta donde se piensa construir.

**Presidente:** Dice que donde se hizo la fiesta aniversario.

**Concejala Sabugal:** Indica que más que la empresa, es quien debe fiscalizar.

**Presidente:** Explica que el arquitecto se manejo muy bien en este proyecto, se capacitó para llevarlo a cabo.

**Concejal Burdiles:** Expresa que no conoce el proyecto y no fue invitado a ninguna reunión para ver este tema y si no se consiguen recursos se caerá la propuesta de proyecto de la sede Maite. Reitera que Maite tiene una tremenda necesidad de esa sede para adultos mayores y rondas médicas.



**Presidente:** Indica que coinciden completamente en eso, pero se atrasó por el comodato con el obispado para poder hacer el proyecto de la sede, y en el Skate Park el terreno es municipal, por ende fue más rápido y fácil, quiere avanzar rápido con los proyectos priorizados y así se tendría completo el proceso para que el CORE venga a la comuna.

**Concejal Tralma:** Manifiesta que está de acuerdo con la priorización que se hizo, no hay que olvidar que Curarrehue es urbano y hay jóvenes, sería un lugar seguro para que realicen deporte, ya hay 2 sedes con aprobación de recursos y el Skate Park y seguro consiguen recursos para la sede de Maite y se debería aprovechar la visita del CORE para pedir por más recursos para otros proyectos. Cree que no han tenido buena experiencia con las empresas constructoras, por ejemplo lo que ocurrió con la Villa Paulino Bigger y hay que considerar lo que dice don Jaime, además hay que considerar en las bases se debe pedir que el 100% de los jornales sean de la comuna.

**Concejala Carinao:** Indica que está de acuerdo con la priorización y cree que se van a conseguir los recursos para la sede de Maite y se alegra por el proyecto interesante del Skate Park, porque los jóvenes necesitan un espacio.

**Señor Jaime Ibañez:** Indica que no se potencia solo el deporte, si no que también la cultura y la música.

**Concejal Burdiles:** Expresa que él está preocupado por la sede de Maite, con respecto a lo que comenta el concejal Tralma de los problemas con las empresas, están fallando los funcionarios, el departamento de obras, ahí está el caso del estadio, hay obras que se han dejado botadas como es el caso del anfiteatro, no tiene nada en contra de los jóvenes, pero hay que ver bien las cosas.

**Presidente:** Comenta que hay un espacio en Mite que es la posta, pero si se mejoran éstos, se mejora la atención.

**Concejal Calfueque:** Dice que está de acuerdo con el concejal Burdiles que se debe priorizar la salud de la gente, por ende la Sede de Maite y no está en contra de los jóvenes pero solicita priorizar la sede de Maite, ya que, en invierno es difícil reunirse los adultos mayores.

**Concejala Sabugal:** Expresa que cada uno de los concejales puede pedirle al CORE que aprueben recursos para todos los proyectos, insistirle por todos los proyectos.

**Presidente:** Sostiene que las conversaciones están hechas porque el trabajo está hecho, hay cartera de proyectos FRIL, ha sido crítico en el comportamiento de la empresa, ellos quieren minimizar los costos para ganancia, pero hay empresas buenas como son los que hicieron sede de montepiados y la de Loncofilo.

**Concejala Sabugal:** Indica que ese empresario está apoyando en una ampliación de la posta de Catripulli, hay que hacer una evaluación de las empresas.

**Presidente:** Cambio la pauta de evaluación porque se valoraba la oferta económica, pero el cambio que eso, porque se adjudica el que presenta menor valor ahora no es así.

**Concejal Donoso:** Dice que le hubiese gustado que priorizaran la sede de Maite, pero considera que también los jóvenes necesitan su espacio confía en su priorización y espera gestiones para que no se caiga el proyecto de la sede de Maite.

**Presidente:** somete a consideración del Concejo Municipal la priorización de proyectos FRIL año 2016

Concejal Sabugal	SÍ
Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ



Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidente	SÍ

**ACUERDO N°889**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD priorización de proyecto FRIL año 2016, modalidad Licitación Pública.**

CÓDIGO BIP	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO ACTUALIZADO AÑO 2016
30398375	Construcción Skate Park Curarehue	\$85.500.000
30360575	Construcción Centro Comunitario Pte. Basas Grande	\$80.008.307
30377574	Construcción Centro Comunitario Rinconada	\$69.606.819
30377577	Construcción Centro Comunitarios Maite Alto	\$67.949.308

Presidente somete a consideración del Concejo Municipal la postulación a proyecto FRIL

Concejal Sabugal	SÍ
Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidente	SÍ

**ACUERDO N°890**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD POSTULAR PROYECTO FRIL CONSTRUCCIÓN SKATE PARK CURARREHUE AÑO 2016, POR UN MONTO DE \$ 85.500.000, MODALIDAD LICITACIÓN PÚBLICA.**

Presidente somete a consideración del Concejo Municipal la postulación a proyecto FRIL

Concejal Sabugal	SÍ
Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidente	SÍ

**ACUERDO N°891**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD POSTULAR PROYECTO FRIL CONSTRUCCIÓN CENTRO COMUNITARIO PTE. BASAS GRANDE, AÑO 2016, POR UN MONTO DE \$ 80.008.307, MODALIDAD LICITACIÓN PÚBLICA.**

Presidente somete a consideración del Concejo Municipal la postulación a proyecto FRIL



Concejal Sabugal	SÍ
Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidente	SÍ

#### ACUERDO N°892

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD POSTULAR PROYECTO FRIL CONSTRUCCIÓN CENTRO COMUNITARIO RINCONADA, AÑO 2016, POR UN MONTO DE \$ 69.600.819, MODALIDAD LICITACIÓN PÚBLICA.

Presidente somete a consideración del Concejo Municipal la postulación a proyecto FRIL

Concejal Sabugal	SÍ
Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidente	SÍ

#### ACUERDO N°893

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD POSTULAR PROYECTO FRIL CONSTRUCCIÓN, AÑO 2016, CONSTRUCCIÓN CENTRO COMUNITARIOS MAITE ALTO POR UN MONTO DE \$ 67.949.308, MODALIDAD LICITACIÓN PÚBLICA

Presidente: Indica que tiene confianza que tendrán recursos.

Concejala Sabugal: Consulta si se recepcionó la sede de Panqui.

Presidente: Dice que tiene una cantidad de cierre perimetral que no está terminado y si no se pone, el contratista cobrará la boleta de garantía y estaría en su fase final.

Concejala Sabugal: Consulta que pasa con la sede de montepiados.

Presidente: Responde que le falta luz, no la ha conectado la CGE.

Concejala Sabugal: Comenta respecto de la luz pública en Catripulli la calidad de la luz no es buena. alumbría poquito.

Concejal Burdiles: Dice que en el acta del 21 de diciembre la 110, pidió informe en donde solicita viáticos del 2014 y 2015 con fecha, monto, hora de salida y hora de llegada, informe de salud responde señora Gloria Bustos, pide los costos de arriendo de vehículos y manifiesta que no hay y después que hay pero no informa.

Presidente: Indica que no se contrató con platas municipales, pero si los convenios vienen asignado recursos para movilización.

Concejala Sabugal: Dice que tiene derecho a saber de qué son las contrataciones con monto, destino, fecha con programa.



**Concejal Burdiles:** Sustenta que la señora Orfilia Antipichun, está preocupada por la construcción de su vivienda en Maichin Bajo.

**Señora Patricia Cea:** Indica que falta que solo le asigne un código para que la constructora inicie los trabajos.

**Presidente:** Expresa que esto no es responsabilidad municipal sino del Serviu, pero se enviará un oficio.

**Concejal Burdiles:** Cree que es un tema de burocracia y falleció la persona que se había adjudicado el subsidio y el trámite ha durado 3 años de traspasar el subsidio a sus esposos de 80 años y no hay ninguna intención de solucionarle el problema a esta señora. Además, comenta que se realizó la reunión con los vecinos de Huincapalihue y él no participó, no se le invitó, consulta que pasó con eso en que acuerdo quedaron. También, que pasa con el portal de entrada.

**Presidente:** Indica que se informó de esta reunión que era para el viernes 22 de enero, en cuanto al portal falta solo correr los cables de luz, dice que don Patricio Anabalón, se comprometió a correr los cables, la CGE lo hará y no tendrá costo por la municipalidad, se lo presentó a la CGE en Temuco.

**Concejal Burdiles:** Dice que el contratista está también complicado porque no puede terminar el portal y no se le paga aún.

**Concejala Sabugal:** Consulta por el color del techo del portal.

**Presidente:** Dice que está informado.

**Concejala Carinao:** Dice que se debiera hacer oficio a la Seremi. Además, informa que las pasarelas de Angostura, Puente El Piano están malas.

**Presidente:** Indica que están arregladas, están tensando cables.

**Concejala Carinao:** Insiste por la pasarela y puente en Maite.

**Presidente:** Dice que se pidió contratar personal para mayor trabajo, fue una petición con la Amcam.

**Concejal Calfueque:** Expresa que el congreso en Valdivia fue de importancia por los talleres de la cultura, hay programas para postular, sería bueno que se viera esto, ya que, no se ha hecho un plan de trabajo en la cultura en la comuna y sería una vía para conseguir recursos para los sectores. Dice que los comerciantes ambulantes solicitan saber si va el proyecto de mercado.

**Presidente:** Dice que verá con el equipo técnico como van con los avances y ahora están afinando lo de la sede Catripulli, pensionados de Catripulli y el mercado, pero en estricto rigor se le está dando pega adicionalmente a los profesionales, dado que, hay que cumplir las metas con la asistencia técnica.

**Concejala Sabugal:** Dice que si aún no ha comenzado el proyecto, ver en sectores como Quiñenahuin y Reigolil.

**Presidente:** Indica que en la feria que se abrió les ha ido muy bien y dos veces en la semana venderán verduras.

**Concejal Burdiles:** Comenta que frente al puente Curarrehue hay un buen espacio para implementar el mercado.



**Concejal Donoso:** En cuanto a los municipios digitales, se habló de modernizar para mejorar la atención y no hacer tanto papeleo.

## 7. PUNTOS VARIOS

**Concejala Sabugal:** Comparte el informe de los enfermos que se dializan de la comuna, le llama la atención tan pocas personas y falta la esposa de don Brigido Carinao.

**Presidente:** Dice que estuvo viendo con la directora de salud el caso de la Señora Nancy, estaban viendo la maquineta para diálisis, pero debe seguir por tres meses con el tratamiento que tiene y ver si el neurólogo aprueba el uso de la máquina.

**Concejala Sabugal:** Consulta porque no se deja la maquina en el consultorio para que se dialicen ahí.

**Presidente:** Indica que no es así porque hay distintos tipos de diálisis.

**Concejal Burdiles:** Dice que hay una enfermera que trata muy mal a don Daniel Esparza, quieren hacer una querella.

**Señor Luis Quintonahuel:** Manifiesta que en la reunión del comité de salud la gente no habla.

**Concejala Sabugal:** Dice que recibió Memo del DEM, pero no da información, quiere saber cuántos alumnos rindieron la PSU y los puntajes que se obtuvieron.

**Concejal Tralma:** Comenta que fue a la fiesta de tradiciones de Maite y los vecinos les manifestaron su malestar por el estado del camino.

**Presidente:** Dice que ya viene el caballero que las va a reparar.

**Concejal Tralma:** Solicitó informe hace un tiempo atrás de la paramédico de Maite por no acudir a visita domiciliaria y no ha llegado respuesta de las medidas adoptadas.

**Concejal Burdiles:** Esa vez se pidió que la TENS debían andar en moto y no ha pasado nada y demandan vehículo para hacer visitas domiciliarias.

**Concejala Carinao:** Comenta que en Reigolil el puente está en mal estado y está peligroso.

**Agotados los temas se da por finalizada la reunión a las 10:45 hrs.**



## RESUMEN DE ACUERDOS REUNION ORDINARIA N° 114

### ACUERDO N°886

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD METAS PMG AÑO 2016 DE GABINETE Y TESORERÍA

### ACUERDO N°887

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD PARTICIPACIÓN DE LOS SEÑORES CONCEJALES SONIA SABUGAL SALDAÑA, FIDEL TRALMA HUILCAN, ADRIAN BURDILES POBLTE, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO A PARTICIPAR DEL VII CONGRESO DE CONCEJALES " TRANSPARENCIA Y PROBIDAD EN LA GESTION MUNICIPAL Y SU IMPACTO EN LA OPINIÓN PÚBLICA" EN LA CIUDAD DE PUERTO VARAS DEL 15 AL 18 DE MARZO 2016, TIENE UN COSTO DE \$200.000 POR PARTICIPANTES , ORGANIZADO POR ACHM

### ACUERDO N°888

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD RESULTADOS DEL PROGRAMA DE MEJORAMIENTO DE LA GESTIÓN AÑO 2015

### ACUERDO N°889

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD priorización de proyecto FRIL año 2016, modalidad Licitación Pública.

CÓDIGO BIP	NOMBRE DEL PROYECTO	MONTO ACTUALIZADO AÑO 2016
30398375	Construcción Skate Park Curarehue	\$85.500.000
30360575	Construcción Centro Comunitario Pte. Basas Grande	\$80.008.307
30377574	Construcción Centro Comunitario Rinconada	\$69.606.819
30377577	Construcción Centro Comunitarios Maite Alto	\$67.949.308

### ACUERDO N°890

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD POSTULAR PROYECTO FRIL CONSTRUCCIÓN SKATE PARK CURARREHUE AÑO 2016, POR UN MONTO DE \$ 85.500.000, MODALIDAD LICITACIÓN PÚBLICA.

### ACUERDO N°891

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD POSTULAR PROYECTO FRIL CONSTRUCCIÓN CENTRO COMUNITARIO PTE. BASAS GRANDE, AÑO 2016, POR UN MONTO DE \$ 80.008.307, MODALIDAD LICITACIÓN PÚBLICA.

### ACUERDO N°892

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD POSTULAR PROYECTO FRIL CONSTRUCCIÓN CENTRO COMUNITARIO RINCONADA, AÑO 2016, POR UN MONTO DE \$ 69.600.819, MODALIDAD LICITACIÓN PÚBLICA.



ACUERDO N°893

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD POSTULAR PROYECTO FRIL  
CONSTRUCCIÓN, AÑO 2016, CONSTRUCCIÓN CENTRO COMUNITARIOS MAITE ALTO POR  
UN MONTO DE \$ 67.949.308, MODALIDAD LICITACIÓN PÚBLICA